

# LAUFEN

8.2736.0 / 8.2536.0 / 8.2736.1 / 8.2536.1 / 8.2736.2 / 8.2536.2

## RIGO



Stand-WC mit Spülkasten  
WC au sol avec réservoir  
Vaso a pavimento con serbatoio  
Floor WC with flushing tank  
Inodoro de pie con tanque  
Staande wc met spoelreservoir  
Kombinované stojící WC  
Stovintis unitazas su nuleidimo bakeliu  
Muszla ustępową ze spłuczka  
Lábón álló WC öblítőtartállyal  
Стоячий унитаз со сливным бачком  
Стояща тоалетна с казанче за промиване  
Gulvkloset med cisterne  
Stående toalettstol med spolcistern  
Gulvklosett med sisterne  
WC-istuimeen ja huuhtelusäiliöön



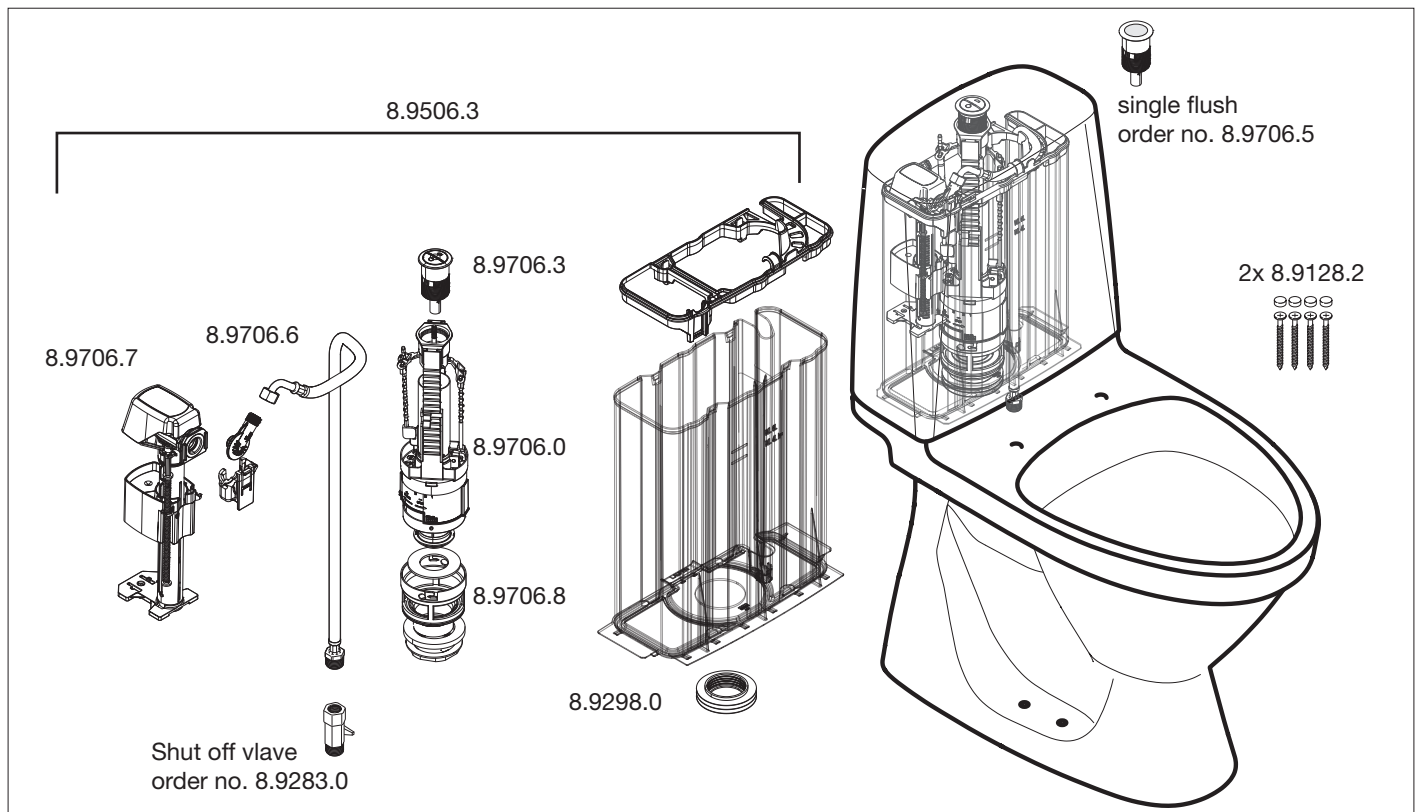
- DE** Diese Anleitung muss dem Benutzer ausgehändigt werden. Garantie/Haftung nur bei Montage gemäss Anleitung durch eine konzessionierte Fachkraft und gemäss örtlicher Vorschriften bei Druckbereich 2 – 8 bar.
- FR** Garantie/responsabilité uniquement assurées en cas de montage conforme au mode d'emploi, effectué par un spécialiste concessionnaire et en fonction des prescriptions locales dans des conditions de pression comprises entre 2 et 8 bars.
- IT** Garanzia/responsabilità assicurate soltanto in caso di montaggio conforme alle istruzioni per l'uso e eseguito da uno specialista concessionario in funzione delle prescrizioni locali con un campo di pressione di 2-8 bar.
- EN** Guarantee/Liability only when assembled by an approved specialist in accordance with the instructions and local regulations within the pressure range 2-8 bar.
- ES** Garantía/Responsabilidad sólo cuando está montado según las instrucciones de un profesional autorizado y de conformidad con la normativa local en el rango de presión 2-8 bar.
- NL** Garantie/aansprakelijkheid enkel bij montage volgens de handleiding door een bevoegde vakman en volgens de lokale voorschriften bij drukbereik 2-8 bar.
- CS** Garance/záruka pouze při montáži, prováděné dle návodu osobou odborně způsobilou s příslušnou koncesí a dle předpisů platných v místě a při tlaku v rozmezí od 2 do 8 barů.
- LT** Garantija / turtinė atsakomybė suteikiama, jei montavimą pagal instrukciją atlieka kvalifikuotas specialistas pagal vietinius reikalavimus reikalavimus esant 2–8 barų slėgio diapazonui.
- PL** Gwarancja/odpowiedzialność prawna wyłącznie w przypadku montażu wykonanego przez upoważnionego specjalistę zgodnie z instrukcją oraz lokalnymi przepisami w zakresie ciśnienia od 2 do 8 bar.
- HU** Garancia/felelősség csak engedéllyel rendelkező szakember által végrehajtott, az útmutatásnak és a helyi előírásoknak megfelelő szerelés esetén, 2–8 baros nyomástartományban.
- RU** Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специалистом согласно инструкции и с учетом местных предписаний при диапазоне давления 2-8 бар.
- BG** Гаранция / отговорност само при монтаж в съответствие с ръководството от лицензиран специалист и в съответствие с местните разпоредби за диапазон на налягането 2-8 бара.
- DA** Denne vejledning skal udleveres til brugeren. Garantien gælder kun, hvis monteringen udføres af en autoriseret fagmand, der følger vejledningen og overholder de lokale bestemmelser ved et trykkræde på 2 – 8 bar.
- SV** Denna anvisning måste överlämnas till användaren. Garanti/ersättningsansvar gäller endast om monteringen har genomförts enligt anvisningen av en auktoriserad specialist och enligt de lokala föreskrifterna på tryckområdet 2 – 8 bar.
- NO** Denne veiledningen må utleveres til brukeren. Garanti/erstatningsansvar kun hvis monteringen er utført av en fagperson med konsesjon i henhold til veiledning og i samsvar med lokale forskrifter ved et trykk på 2 til 8 bar.
- FI** Tämä ohje täytyy antaa käyttäjälle. Takuu/tuotevastuu vain, kun asennuksen suorittaa toimiluvan omaava ammattilainen käyttöohjeen sekä paikallisten 2 – 8 baarin painealuetta koskevien määräysten mukaisesti.

Lieferumfang  
Contenu du colis  
Distinta dei pezzi  
Parts list

Alcance del suministro  
Toebehoren  
Rozsah dodávky  
Dalių sąrašas

Zakres dostawy  
Szállítás terjedeleme  
Комплектация  
Списък на детайлите

Leveringsomfang  
Leveransomfatning  
Leveranseomfang  
Toimituskokonaisuus

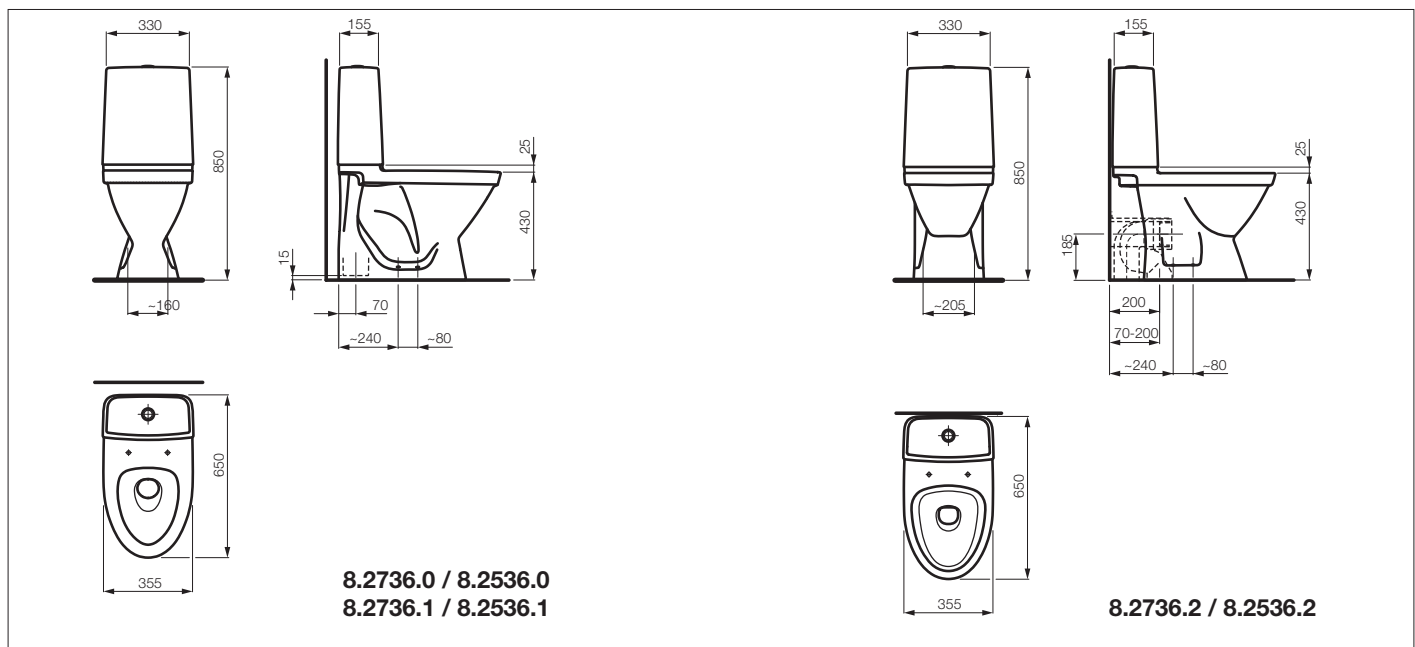


Dimensionen  
Dimensions  
Dimensioni  
Dimensions

Dimensiones  
Afmetingen  
Rozměry  
Matmenys

Wymiary  
Méretek  
Размеры  
Размери

Mål  
Mått  
Dimensjoner  
Mitat

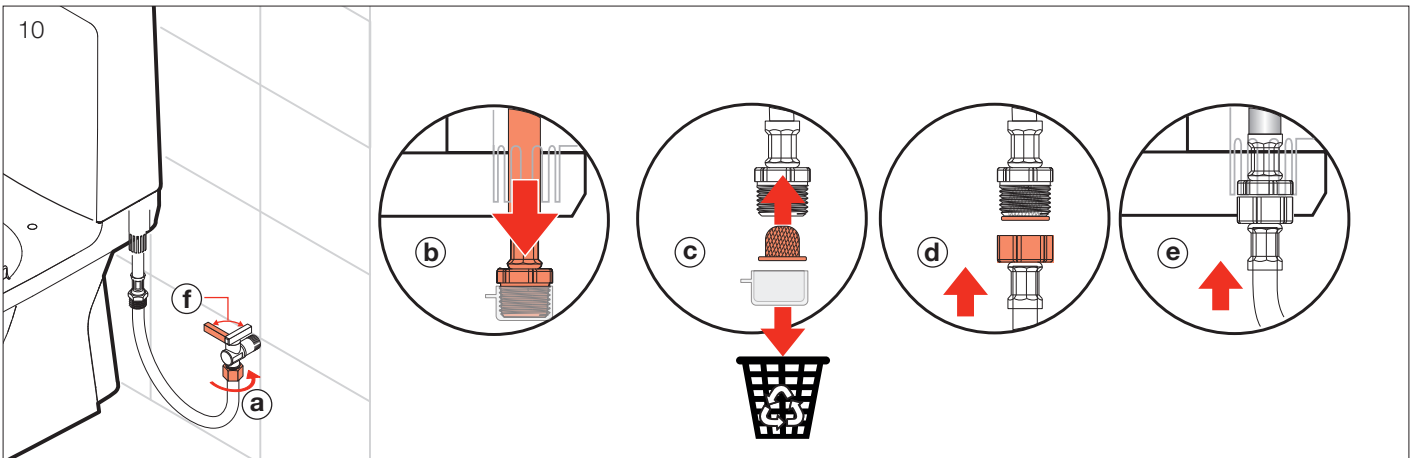
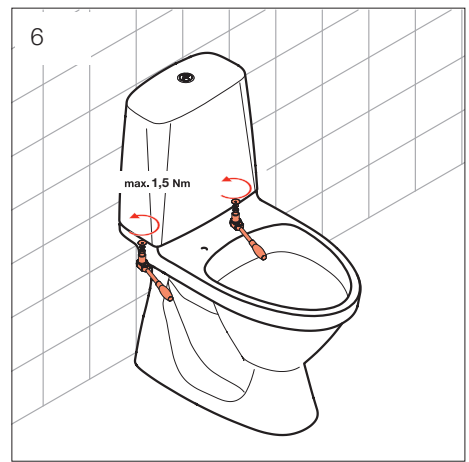
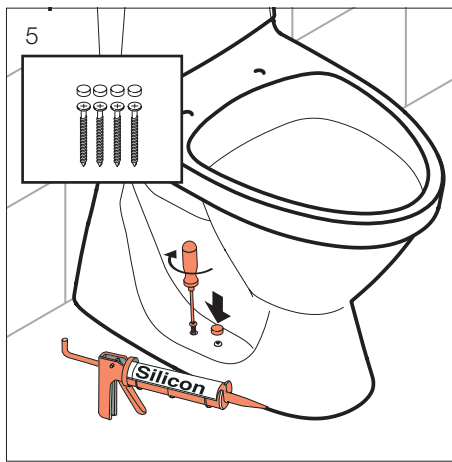
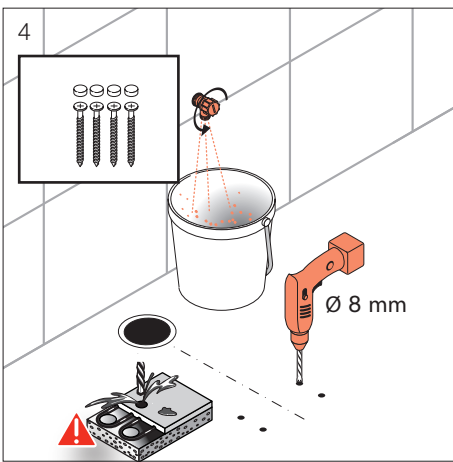
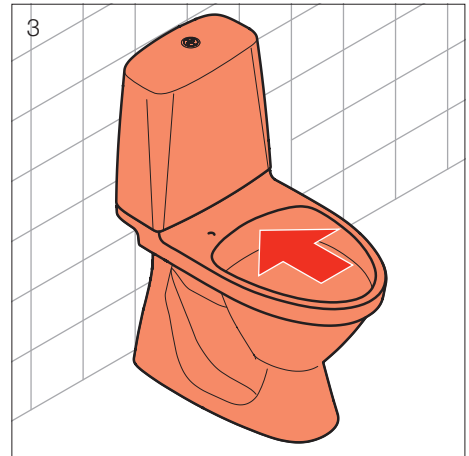
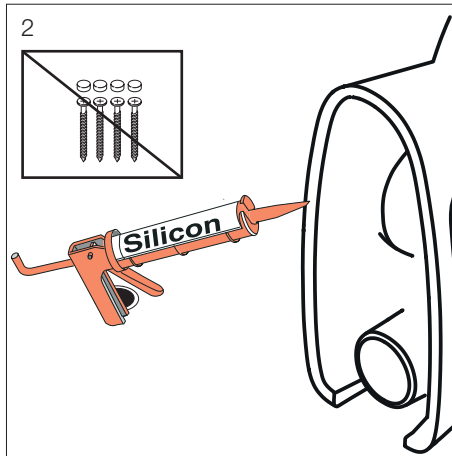
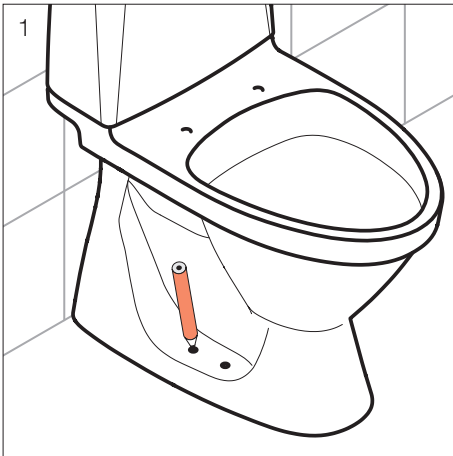


Montageablauf  
 Exécution du montage  
 Esecuzione del montaggio  
 Assembly procedure

Proceso de montaje  
 Montageverloop  
 Průběh montáže  
 Montavimo tvarka

Odplyw montażowy  
 A szerelés menete  
 Последовательность монтажа  
 Протичане на монтажа

Monteringsstrin  
 Monteringsprocedur  
 Monteringsbeskrivelse  
 Asennuksen kulku

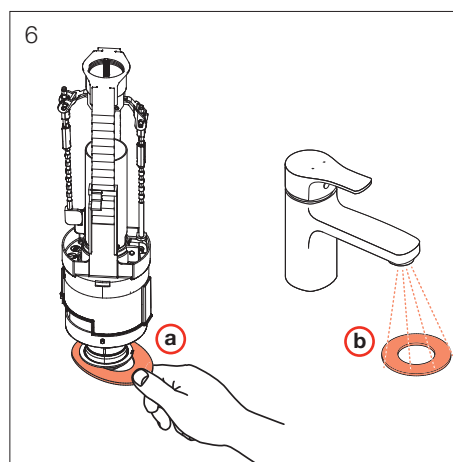
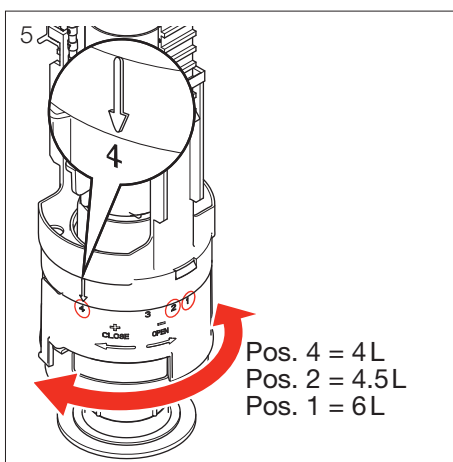
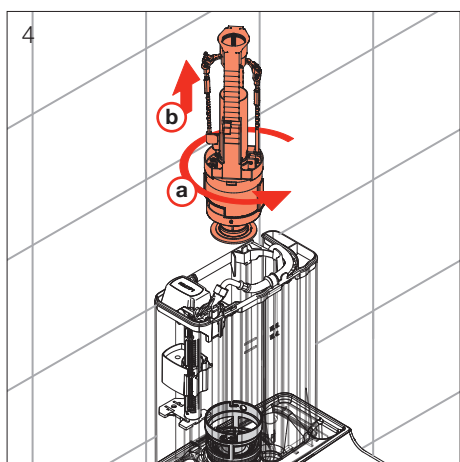
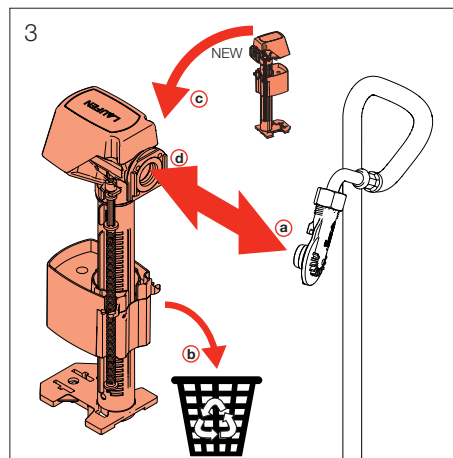
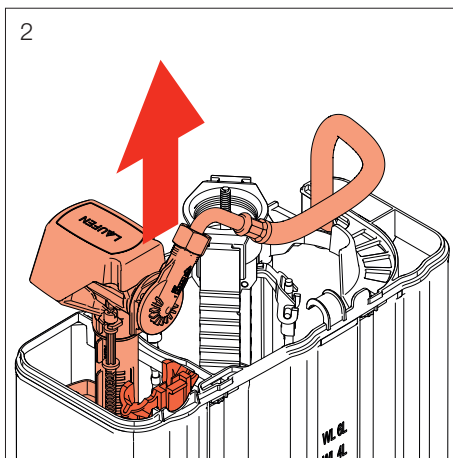


Service  
Service  
Service  
Service

Servicio  
Servicio  
Servis  
Aptarnavimas

Serwis  
Karbantartás  
Обслуживание  
Обслужване

Service  
Service  
Service  
Huolto

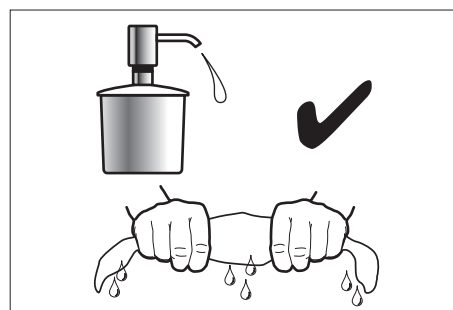
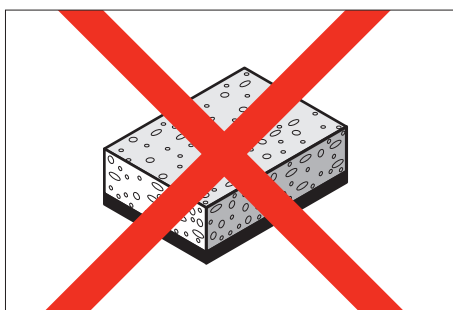


Pflegeanleitung  
Mode d'entretien  
Modalità di manutenzione  
Maintenance Instructions

Instrucciones de mantenimiento  
Onderhoudshandleiding  
Návod na ošetřování  
Priežiūros nurodymai

Czyszczenie  
Kezelési útmutató  
Инструкция по уходу  
Ръководство за поддържане в работно състояние

Plejeanvisning  
Skötselansvisning  
Vedlikeholdsveiledning  
Hoito-ohje



# LAUFEN

Laufen Bathrooms AG  
Wahlenstrasse 46  
CH-4242 Laufen, Switzerland  
www.laufen.com

DE/FR/IT/EN/ES/NL/CS/LT/PL/HU/RU/BG/DA/SV/NO/FI

19/9/2018 8.9836.2.000.000.1 LCH